

Trochi?

What's it all about?

'Trochi', or immersion, means the opportunity to learn an extra language by being immersed in that language with intensive or frequent lessons.

There are two routes for *immersive Welsh education*:



Early immersion

Pupils join a Welsh language school or stream from the beginning of their statutory education. This may also be complemented by attending a Cylch Meithin pre-school.

Pupils receive all or most of their lessons through the medium of Welsh, allowing them to become confident Welsh speakers.

From the age of 7, they will also have English lessons, enabling them to use both languages fluently.



Late immersion

Pupils who wish to join a Welsh school or stream at a later stage (after the age of 7) can do so through late immersion.

Pupils attend a language immersion centre for a term of intensive lessons or have regular language support in school.

They are then supported to join a mainstream Welsh medium class, continuing their education through Welsh.

The earlier a child begins to learn a language, the quicker they pick it up!



For more information, visit:

<https://www.powys.gov.uk/destinationbilingual>

Beth yw

Trochi?



Mae'r dull trochi yn golygu cyfle i ddysgu iaith ychwanegol drwy gael eich trochi yn yr iaith, drwy wersi dwys neu aml.

Mae yna ddau lwybr Trochi iaith:



Trochi Cynnar

Mae disgyblion yn ymuno ag ysgol neu ffrwd Gymraeg ar ddechrau eu haddysg statudol. Yn aml, bydd mynychu Cylch Meithrin yn ategu hyn.

Mae mwyafrif y gwersi drwy gyfrwng y Gymraeg, sydd yn galluogi disgyblion i ddod yn hyderus eu Cymraeg.

O 7 oed, maent yn dechrau ar wersi Saesneg, yn eu galluogi i ddefnyddio'r ddwy iaith yn rhugl.

Trochi Hwyr

Gall disgyblion sydd am ymuno ag addysg Gymraeg yn hwyrach (wedi 7 oed) wneud hynny drwy raglen Trochi hwyr.

Rhaid i ddisgyblion fynychu canolfan iaith drochi am dymor o wersi dwys neu gael cefnogaeth iaith ychwanegol yn yr ysgol.

Cefnogir hwy wedyn i barhau gyda'u haddysg mewn dosbarth Gymraeg prif ffrwd.

Gorau po gynted mae dechrau ar ddysgu iaith!




Am wybodaeth pellach, ewch i:
<https://cy.powys.gov.uk/TaithatDdwylaith>

Dyma rai o fanteision gallu siarad dwy iaith ein cenedl - neu fwy!




Powys

MANTEISION DWYIEITHRWYDD



Mae rhwng 60% a 75% o boblogaeth y byd yn ddwyieithog - nid yw'n angyffredin!

Yng Nghymru, mae gallu siarad Cymraeg yn rhugl yn sgil ychwanegol gwerthfawr a fydd yn fanteisiol i'ch plentyn wrth chwilio am waith.



Gall dysgwyr sy'n deall mwy nag un iaith feddwl yn fwy creadigol ac yn fwy hyblyg ac maent yn tueddu i wneud yn well mewn profion deallusrwydd IQ.

Mae bod yn ddwyieithog yn rhoi mynediad i ddau ddiwylliant a dau fyd o brofiad.


Mae pobl ddwyieithog yn ei chael hi'n haws dysgu trydedd iaith a dangos mwy o oddefgarwch tuag at ddiwylliannau eraill.

Mae gan ddwyieithrwydd effaith bositif ar yr ymennydd trwy ei gadw'n fywiog yn ddiweddarach yn ystod eu hoes a lleihau'r risg o ddementia.

Ledled Cymru mae plant dwyieithog yn tueddu i sicrhau gwell canlyniadau - gan gynnwys yn y Saesneg!

"Fel rhieni di-Gymraeg, mi fyddwn yn argymhell addysg Gymraeg i unrhyw blentyn. Mae'n profiad ni wedi bod yn gwbl bositif, o'r meithrin, drwy'r ysgol gynradd ac nawr yn yr uwchradd. Mae staff wedi gwneud pob ymdrech i gefnogi'n plentyn, yn ogystal a'n cefnogi ni fel rhieni. Gobeithiwn y bydd ein merch hefyd yn parhau i ddefyddio'i sgiliau iaith pan mae'n gadael yr ysgol. Rydyn ni'n teimlo bod dim i'w gollu, ond popeth i'w ennill, a gobeithio bydd eich plentyn yn elwa cymaint o addysg Gymraeg a gwnaeth ein plentyn ni."

- Rhiant o Bowys



Mae tua 40% o swydd-ddisgrifiadau yng Nghymru yn gofyn am y gallu i siarad Cymraeg a Saesneg.

Am wybodaeth pellach, ewch i:

<https://cy.powys.gov.uk/TaithatDdwylaith>

Here are some advantages of being able to speak both of our nation's languages – or more!

BENEFITS OF BILINGUALISM

60% to 75% of the world's population is bilingual - it's not unusual!



In Wales, being able to speak Welsh fluently is a valuable extra skill which will give your child a head start when looking for work.

Learners who understand more than one language can think more creatively and with more flexibility and tend to do better in IQ tests

Being bilingual gives access to two different cultures and two worlds of experience.

Bilingual people find it easier to learn a third language and show more tolerance towards other cultures.

Being bilingual has a positive effect on the brain by keeping it active later in life and can reduce the risk of dementia

Across Wales bilingual children tend to achieve better results – including in English!



“As English-speaking parents, we would fully recommend Welsh medium education for any child. Our experience has been totally positive right from pre-school, through Primary school and now Secondary school. Staff have made every effort to support our child, as well as us as parents. We hope that our daughter will continue to use her Welsh language skills in adult life as well. We feel that you have nothing to lose and everything to gain and hope that your child will benefit from Welsh medium education as much as ours has.”

Around 40% of job descriptions in Wales currently require the ability to speak English and Welsh.